

ISLAMIC GARDENS
multi-meanings of Paradise.

1st International Conference ,Kavala ,Greece, 18-20 October 2014.

**An initiative of the IMARET located in Kavala and Institute Dar Al- Athar Al- Islamiya
of Kuwait, under the auspices of the Ministry of Education of Greece and the Greek
National Commission for UNESCO**





"Μέσα στο υποβλητικό περιβάλλον του Ιμαρέτ, αυτού του αυθεντικού μνημείου που κοσμεί την Καβάλα, πανεπιστημιακοί απ'όλο τον κόσμο κατέθεσαν την ψυχή και τις γνώσεις τους στο 1ο Διεθνές Συνέδριο για τους Ισλαμικούς Κήπους. Μια πρωτοβουλία του Ινστιτούτου Μωχάμετ Αλι που εδρεύει στην Καβάλα και του Ινστιτούτου Dar Al- Athar Al- Islamiyia από το Κουβέιτ, υπό την αιγίδα του Υπουργείου Παιδείας της Ελλάδας και της Ελληνικής Εθνικής Επιτροπής για την UNESCO.

Ενα διήμερο ευφορίας για τους συμμετέχοντες σ'αυτή την συνάντηση, η αίθουσα πλημμύρισε λουλούδια,δέντρα, καρπούς και νερό,αλλά κυρίως από αισιοδοξία.

Καθηγητές από το Αριστοτέλειο πανεπιστήμιο και από τα μεγαλύτερα πανεπιστήμια (MIT,Michigan,Harvard,Sheffield,CAMEA,ITU) και αντιπρόσωποι από σπουδαία ιδρύματα όπως το Institut du monde Arabe de Paris και του Dar Al-Athar Al- Islamiyia του Κουβέιτ συνέβαλαν με επιτυχία στον διάλογο μεταξύ Ανατολής και Δύσης, υποστηρίζοντας ότι η τέχνη των ισλαμικών κήπων και η πολλαπλή σημασία του Παραδείσου που εμπεριέχουν, λειτουργούν ως γέφυρα ανάμεσα σε θρησκείες και πολιτισμούς."

"Inside the evocative surroundings of Imaret, this authentic monument of Kavala, academics from around the world have placed their soul and knowledge in the 1st International Conference on Islamic Gardens. An initiative of the Institute of Mohammed Ali located in Kavala and Institute Dar Al- Athar Al- Islamiya of Kuwait, under the auspices of the Ministry of Education of Greece and the Greek National Commission for UNESCO.

An exquisite weekend for the participants in this meeting, the room flooded flowers, trees, fruits and water, but mostly of optimism. Professors from Aristotle University and from many great universities (MIT, Michigan, Harvard, Sheffield, CAMEA, ITU) and representatives of important institutions such as the Institut du monde Arabe de Paris and the Dar Al-Athar Al- Islamiya Kuwait have successfully contributed to the dialogue between East and West, noting that the art of Islamic gardens and multiple meanings of Heaven act as a bridge between religions and cultures. "